JVC

СИСТЕМА МИКРОКОМПОНЕНТОВ

UX-N1S

—Состоит из модулей CA-UXN1S и SP-UXN1S

UX-N1W

—Состоит из модулей CA-UXN1W и SP-UXN1W

COMPACT disc DIGITAL AUDIO — MP3 PLAYBACK

Radio Data System

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

GNT0065-011A[EV]
0106MOCMDWJSC
RU

©2006 Victor Company of Japan, Limited

Предупреждения, предостережения и прочее

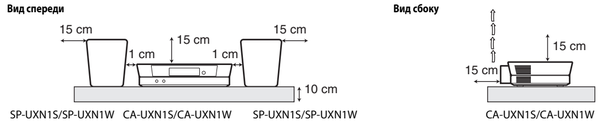
Внимание — кнопка ⏻/I!
Для полного отключения питания вытащите штепсельную вилку из розетки. При установке устройства убедитесь в том, что розетка легко доступна.
При любом положении кнопки ⏻/I отключения от сети питания не происходит. Включением/выключением питания можно управлять дистанционно.
- Если устройство находится в режиме ожидания, индикатор STANDBY светится красным.
- Если устройство включено, индикатор STANDBY гаснет.

ВНИМАНИЕ!
Во избежание риска поражения электрическим током, возгораний и т.п. выполняйте следующие требования:
1. Не удаляйте винты, крышки и не открывайте корпус.
2. Не подвергайте устройство воздействию дождя или повышенной влажности.

ВНИМАНИЕ!
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. (Если вентиляционные отверстия закрыты, например, газетой или тканью, выход тепла будет затруднен.)
- Не помещайте на устройство источники открытого пламени, например, свечи.
- При утилизации батарей необходимо помнить о защите окружающей среды и строго соблюдать соответствующие постановления и законы, действующие в Вашей стране.
- Не используйте это устройство в ванной или около воды. Также не ставьте сосуды с водой или другой жидкостью (например, косметические и медицинские флаконы, цветочные вазы, горшки с растениями и пр. на это устройство).

ВАЖНО ДЛЯ ЛАЗЕРНОЙ АППАРАТУРЫ
1. ЛАЗЕРНАЯ АППАРАТУРА КЛАССА 1.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не открывайте верхнюю крышку. Внутри системы нет частей, которые пользователь может отремонтировать. Ремонт должен осуществляться квалифицированным обслуживающим персоналом.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В открытом состоянии происходит видимое и/или невидимое излучение лазера класса 1М. Не смотрите непосредственно в оптические инструменты.

ВНИМАНИЕ! Правильная вентиляция
Во избежание возгорания, поражения электрическим током и возможного ущерба устройство необходимо разместить следующим образом:
1. Спереди: открытое пространство без преград.
2. Сбоку/сверху/сзади: отсутствие преград в пределах указанных ниже значений.
3. Снизу: размещение на ровной поверхности. Обеспечьте оптимальный путь прохождения воздуха для вентиляции, использовав подставку высотой 10 см или более.



О вентиляторе
На задней панели устройства расположен вентилятор, предназначенный для предотвращения перегрева устройства.

Информация для пользователей, выбрасывающих старое оборудование
[только Европейский Союз]
Это символ указывает, что продукт, на котором он нанесен, нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Не выбрасывайте данное оборудование в обычные контейнеры для мусора! Существует специальная система для сбора таких продуктов.

Информация о модели расположена внизу.

Меры предосторожности

Примечания относительно шнура питания
- Если Вы собираетесь уехать на длительный период времени, выньте вилку из розетки. Если шнур питания подсоединен к розетке, потребляется небольшая мощность (3,6 Вт).
- При отключении системы от сети держитесь за вилку, а не шнур питания.
- Не касайтесь шнура питания влажными руками.
- При чистке или перемещении системы отключайте ее от сети.
- Не видоизменяйте, не перегибайте и не дергайте шнур питания, а также не ставьте на него тяжелые предметы. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током и другим несчастным случаям.
- Если шнур поврежден, обратитесь к агенту по продажам и замените этот шнур другим.

Защита от влаги, воды, пыли и высоких температур
- Не размещайте систему в местах с высокой влажностью или содержанием пыли.
- Если в систему попала вода, отключите питание, выньте вилку из розетки и обратитесь к агенту по продажам. Использовать систему в таком состоянии нельзя, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не подвергайте систему воздействию прямых солнечных лучей и не размещайте ее рядом с обогревателем.

Примечания по установке
- Размещайте устройство на ровном сухом месте, где температура окружающей среды является не слишком низкой и не слишком высокой (от 5˚C до 35˚C).
- Не размещайте систему в местах, подверженных вибрации.
- Не ставьте на систему тяжелые предметы.

Предотвращение неисправности или повреждения системы
- Не вставляйте в систему металлические предметы, например, провода, шпильки, монеты и т.д.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия.

Чистка корпуса
- Пользуйтесь мягкой тканью. При использовании ткани с химическим покрытием см. соответствующие инструкции.
- Не используйте бензол, растворитель или другие органические растворители и дезинфицирующие средства. Это может вызвать деформацию и обесцвечивание.

Внутри системы нет частей, которые пользователь может отремонтировать. При обнаружении неисправности отключите шнур питания от сети и обратитесь к агенту по продажам.

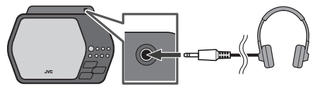
Основные операции

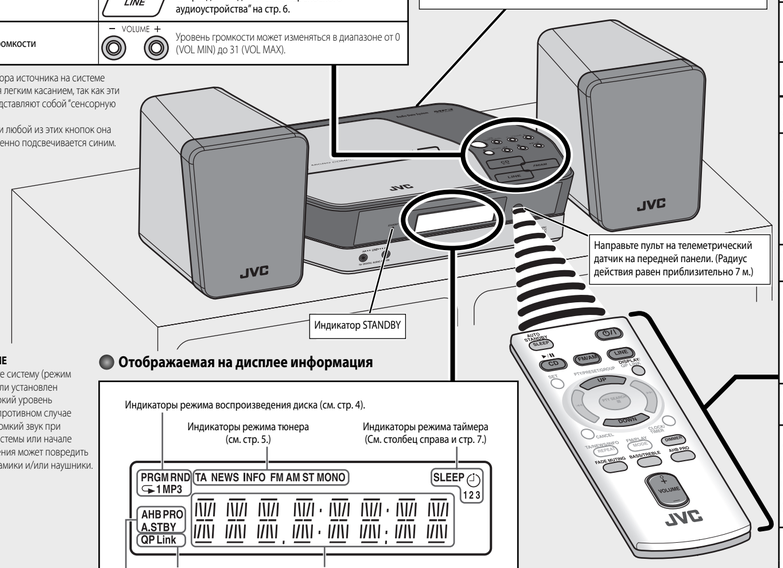
Элементы управления на панели системы

Действие	Нажмите	
Включение и выключение (режим ожидания) питания	⏻/I	Индикатор режима ожидания на панели системы гаснет или загорается.
Выбор источника*	CD ►/II	См. раздел "Воспроизведение дисков" на стр. 4.
	FM/AM	См. раздел "Прослушивание радиовещания на частотах FM и AM" на стр. 5.
	LINE	См. раздел "Подключение переносного аудиоустройства" на стр. 6.
Настройка громкости	– VOLUME +	Уровень громкости может изменяться в диапазоне от 0 (VOL MIN) до 31 (VOL MAX).

* Кнопки выбора источника на системе нажимаются легким касанием, так как эти кнопки представляют собой "сенсорную панель".
При касании любой из этих кнопок она кратковременно подсвечивается синим.

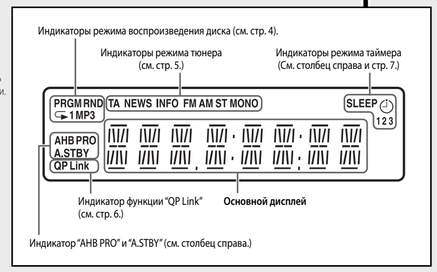
Использование наушников
Обязательно уменьшите громкость перед тем, как подключить наушники или надеть их.
- При подключении наушников динамики отключаются.





ПРИМЕЧАНИЕ
НЕ выключайте систему (режим ожидания), если установлен слишком высокий уровень громкости. В противном случае внезапный громкий звук при включении системы или начале воспроизведения может повредить Ваш слух, динамики и/или наушники.

Отображаемая на дисплее информация



Элементы управления на пульте дистанционного управления

Действие	Нажмите	
Включение и выключение (режим ожидания) питания	⏻/I	Индикатор режима ожидания на панели системы гаснет или загорается.
Выбор источника	►/II CD	См. раздел "Воспроизведение дисков" на стр. 4.
	FM/AM	См. раздел "Прослушивание радиовещания на частотах FM и AM" на стр. 5.
	LINE	См. раздел "Подключение переносного аудиоустройства" на стр. 6.
Настройка громкости	VOLUME	Уровень громкости может изменяться в диапазоне от 0 (VOL MIN) до 31 (VOL MAX).
Быстрое уменьшение громкости	FADE MUTING	**Для восстановления уровня громкости** нажмите кнопку еще раз или настройте громкость заново.
Усиление басов	AHB PRO	На дисплее появляется индикатор "AHB PRO". **Для отмены этой функции** нажмите кнопку еще раз.
Настройка тональности (нижние/верхние частоты)	BASS/TREBLE VOLUME	Нажмите кнопку один раз для настройки нижних частот или два раза для настройки верхних частот. Затем нажмите кнопку "VOLUME +" для увеличения уровня или кнопку "VOLUME –" для его уменьшения. • Уровни верхних и нижних частот можно настраивать в диапазоне от –3 до +3.
Изменение яркости дисплея	DIMMER	Нажмите кнопку, когда система включена. **Для отмены этой функции** нажмите кнопку еще раз.
Установка режима "SAVE"	DIMMER	Нажмите и удерживайте нажатой не менее 2 секунд, если система находится в режиме ожидания. **Для отмены данной функции** еще раз нажмите и удерживайте нажатой не менее 2 секунд. • Настройка режима "SAVE" позволяет снизить энергопотребление путем отключения дисплея в режиме ожидания.
Изменение отображаемой на дисплее информации (часы и источник)	DISPLAY/ CP LDC	Нажать кратковременно. (кроме режима FM) Информацию об установке часов см. стр. 7.
Автоматическое выключение системы после завершения воспроизведения компакт-диска (функция "AUTO STANDBY")	AUTO STANDBY SLEEP	Нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится индикатор "A.STBY". **Для отмены этой функции** нажмите и удерживайте нажатой кнопку еще раз. • Если в течение 3 минут после остановки воспроизведения компакт-диска не будет выполнено ни одного действия, система отключается.
Выключение системы с помощью таймера автоматического отключения	AUTO STANDBY SLEEP	Нажмите кнопку несколько раз, чтобы указать время (в минутах) по следующей схеме: 10 → 20 → 30 → 60 → 90 → 120 → 150 → Отменено • Чтобы после установки таймера узнать время, оставшееся до отключения, один раз нажмите кнопку "SLEEP".

Начало работы

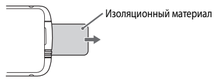
Поставляемые принадлежности

После распаковки убедитесь в том, что в комплект поставки устройства входят все перечисленные ниже компоненты. Число в круглых скобках показывает количество поставляемых предметов.
- Пульт дистанционного управления (x 1)
- Круглая литиевая батарея CR2025 (x 1) (Аккумуляторная батарея уже была установлена при поставке изготовителем.)
- Рамочная антенна AM (x 1)
- Антенна FM (x 1)

Если какой-либо из указанных элементов отсутствует, обратитесь к агенту по продажам.

Подготовка пульта дистанционного управления

При использовании пульта дистанционного управления в первый раз снимите пленку из изоляционного материала.



Замена батареи в пульте дистанционного управления
Вставьте аккумуляторную батарею в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность ("+" и "–").

ПРИМЕЧАНИЯ
- Храните аккумуляторную батарею в недоступном для детей месте. Если ребенок случайно проглотил батарею, немедленно обратитесь к врачу.
- Не перезаряжайте, не закорачивайте, не разбирайте и не нагревайте батарею, а также не подвергайте ее воздействию огня. Это может привести к тому, что батарея начнет выделять тепло, треснет или воспламенится.
- Не оставляйте батарею рядом с другими металлическими материалами. Это может привести к тому, что батарея начнет выделять тепло, треснет или воспламенится.
- При утилизации или сохранении батареи заверните ее в пленку и изолируйте, иначе батарея может начать выделять тепло, треснуть или воспламениться.
- Не разбирайте батарею с помощью пинцета или аналогичных инструментов. Это может привести к тому, что батарея начнет выделять тепло, треснет или воспламенится.
- Утилизация батареи должна осуществляться надлежащим образом в соответствии с местным законодательством.

ВНИМАНИЕ!
При неправильной замене аккумуляторных батарей существует опасность взрыва. При замене следует использовать батареи того же типа или их эквиваленты.

Подключение

Подключайте шнур питания от сети переменного тока только после подключения всех остальных кабелей.

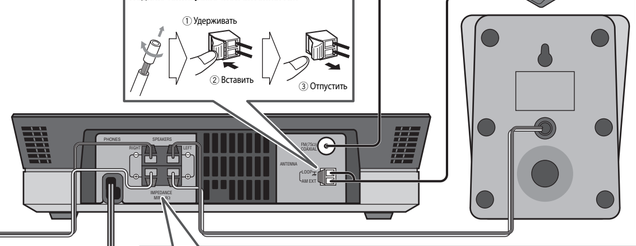
ПРИМЕЧАНИЯ
- Убедитесь в том, что антенна не соприкасается с какими-либо другими разъемами, соединительными кабелями и шнуром питания. Размещайте антенны подальше от металлических деталей системы, соединительных кабелей и шнура питания переменного тока. Иначе качество приема может ухудшиться.
- Если на кабелях присутствует виниловое покрытие, удалите его, чтобы оголить конец кабеля.

Антенна FM (входит в комплект поставки)
Раздвиньте ее для получения наилучшего качества приема.

Подключение рамочной антенны AM

Рамочная антенна AM (входит в комплект поставки)
Поворачивайте ее, пока не получите наилучшее качество приема.

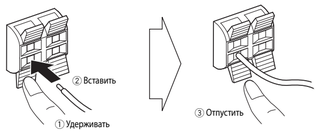
Сборка рамочной антенны AM



Улучшение качества приема FM/AM
Отключите поставляемую антенну FM и подключите внешнюю антенну FM, используя кабель с сопротивлением 75 Ω и коаксиальным разъемом (IEC или DIN45325).

К розетке
Шнур питания переменного тока можно подключить только после выполнения всех необходимых соединений.

Подключение кабелей динамика
Убедитесь в правильности и надежности подключения обоих динамиков.
При подключении кабелей динамика соблюдайте полярность его разъемов: белый кабель подключается к положительному выводу (+), а белый кабель с черной полосой – к отрицательному (–).



ПРИМЕЧАНИЯ
- НЕ подключайте несколько динамиков к одному разъему.
- НЕ допускайте контакта оголенных проводов кабелей динамика с металлическими деталями системы.

Воспроизведение дисков

Данная система позволяет воспроизводить следующие типы дисков: обычные компакт-диски и диски CD-R/CD-RW (записанные в формате звукового компакт-диска или в формате MP3).
- При воспроизведении дорожки MP3 на дисплее отображается индикатор "MP3".

Установка диска

1 На панели системы

Крышка отсека для дисков открывается.

2

Вставьте диск этикеткой вверх, а затем нажмите на область вокруг центрального отверстия диска, пока не услышите щелчок.
- При извлечении диска возьмите его за края и слегка надавите на стержень системы.

3 На панели системы

Крышка отсека для дисков закрывается.
- На закрывайтекрышку отсека для дисков принудительно рукой.

Основные операции с дисками

Действие	Нажмите: На панели системы	Нажмите: На пульте дистанционного управления	Нажмите:
Воспроизведение диска	CD ►/II	►/II CD	На основном дисплее отображается номер текущей дорожки и время, прошедшее от начала воспроизведения. • Нажмите кнопку еще раз во время воспроизведения, чтобы приостановить его.
Останов воспроизведения	■	■	• Если воспроизведение остановлено, на основном дисплее отображается общее число дорожек и общее время воспроизведения (для дисков MP3 – номер группы и номер дорожки).
Выбор дорожки	►►I UP	►►I	Увеличение номера дорожки.
	DOWN I◄◄	I◄◄	Уменьшение номера дорожки.
Выбор группы (только для MP3)	—	PTY/PRESET/GROUP UP	Увеличение номеров групп во время останова воспроизведения.
	—	DOWN	Уменьшение номеров групп во время останова воспроизведения.
Поиск вперед или назад	—	PTY/PRESET/GROUP UP	Быстрая перемотка дорожки вперед при кратковременном нажатии. **Чтобы остановить поиск,** нажмите кнопку **►/II**.
	—	DOWN	Быстрая перемотка дорожки назад при кратковременном нажатии. **Чтобы остановить поиск,** нажмите кнопку **►/II**.

ПРИМЕЧАНИЯ
- Если диск нельзя прочитать правильно (например, из-за наличия на нем царапин) или если загружен нечитаемый диск CD-R или CD-RW, воспроизведение не начнется.
- Если диск не вставлен в отсек для дисков, на основном дисплее отображается сообщение "NO DISC".

Повторное воспроизведение—режим повторного воспроизведения

1	TA/NEWS/INFO REPEAT	Нажмите кнопку несколько раз перед началом воспроизведения, чтобы указать режим повтора по следующей схеме: → 1 REP 1 → REP GRP (только для MP3) → REP ALL → REP OFF →
	1 REP 1	Повтор текущей (или указанной) дорожки.
	REP GRP	Повтор всех дорожек в текущей группе. (только для MP3)
	REP ALL	Повтор всех дорожек.
	REP OFF	Обычное воспроизведение
2	►/II CD	

Программирование порядка воспроизведения—запрограммированное воспроизведение (кроме MP3)

1	FM/PLAY MODE	Перед воспроизведением нажимайте кнопку, пока не появится индикатор PRGM (программа).
2	I◄◄ или ►►I	Выберите номер дорожки для программирования.
3	SET	Нажмите эту кнопку для программирования выбранной дорожки.
4		Повторите действия **2** и **3**, чтобы запрограммировать остальные дорожки. • При попытке программирования 33-й дорожкина дисплее отображается сообщение "FULL".
5	►/II CD	Дорожки воспроизводятся в запрограммированном порядке.

Операции в режиме запрограммированного воспроизведения

Действие	Нажмите	
Проверка запрограммированного содержимого	PTY/PRESET/GROUP UP или DOWN	Нажмите после останова воспроизведения.
Удаление последнего элемента	CANCEL	
Удаление всей программы	PTY SEARCH ■	Нажмите после останова воспроизведения.
Выход из режима запрограммированного воспроизведения	FM/PLAY MODE	Когда воспроизведение остановлено, нажмите эту кнопку дважды для выхода из режима запрограммированного воспроизведения. • Сохраненная программа удаляется.

Воспроизведение в произвольном порядке—режим произвольного воспроизведения

1	FM/PLAY MODE	Нажмите эту кнопку и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится индикатор "RND" (произвольно).
2	►/II CD	Воспроизведение выполняется в произвольном порядке. Режим произвольного воспроизведения выключается после воспроизведения всех дорожек.

Операции в режиме произвольного воспроизведения

Действие	Нажмите	
Пропуск дорожки	►►I	• I◄◄ не даст результата.
Выход из режима произвольного воспроизведения	FM/PLAY MODE	Когда воспроизведение остановлено, нажмите эту кнопку один раз для выхода из режима произвольного воспроизведения.

Прослушивание радиовещания на частотах FM и AM

Основные операции с тюнером

Действие	Нажмите: На панели системы	Нажмите: На пульте дистанционного управления	
Выбор диапазона частот FM или AM	FM/AM	FM/AM	При каждом нажатии кнопки выполняется переключение с диапазона FM на AM и наоборот. • На основном дисплее отображается надпись "FM" или "AM" и выбранная частота. • Если программа на частоте FM выходит в эфир в стереофоническом режиме, на дисплее отображается индикатор "ST" (стерео) (только при хорошем качестве приема).
Выбор частоты	DOWN ⏮ ⏭ UP ИЛИ	ИЛИ	Нажмите эту кнопку и удерживайте ее нажатой не менее 2 секунд. Система начинает поиск радиостанций, который прекращается при настройке на радиостанцию с достаточным уровнем сигнала. • Нажмите кнопку во время поиска, чтобы остановить его. • Нажимайте кнопку несколько раз для пошагового изменения частоты.
Настройка на запрограммированную радиостанцию	—	PTY PRESET/GROUP UP ИЛИ DOWN	Нажмите эту кнопку для выбора запрограммированного номера сохраненной радиостанции. • Информацию о программировании радиостанций см. ниже.
Изменение режима приема на частоте FM (При слабом или зашумленном стереофоническом радиовещании на частоте FM)	—	FM/PLAY MODE	Нажмите эту кнопку для улучшения качества приема. На дисплее появляется индикатор "MONO". Качество приема будет улучшено, но стереоэффект теряется. **Чтобы снова включить стереоэффект,** нажмите кнопку еще раз.

Программирование радиостанций

Вручную можно запрограммировать 30 радиостанций диапазона FM и 15 радиостанций диапазона AM.

1		**Настройтесь на радиостанцию, которую необходимо запрограммировать.** • Для запрограммированных радиостанций FM также можно сохранить монофонический режим приема.
2	SET	Нажмите эту кнопку для включения режима ввода запрограммированного номера. • Завершите следующую процедуру, пока на дисплее мигает индикатор.
3	PTY PRESET/GROUP UP ИЛИ DOWN	Нажмите эту кнопку для выбора запрограммированного номера сохраненной радиостанции.
4	SET	Нажмите кнопку для сохранения радиостанции.

ПРИМЕЧАНИЕ

При отключении шнура питания или сбое питания запрограммированные станции будут удалены через два дня.

Прием радиостанций FM с использованием системы RDS

Система передачи цифровой информации (Radio Data System – RDS) позволяет FM-радиостанциям отправлять дополнительный сигнал вместе с обычными сигналами программ.
Система может принимать следующие типы сигналов RDS.

PS (служба программ):	Отображение общеизвестных названий радиостанций.
PTY (тип программ):	Отображение типов транслируемых программ.
RT (радиотекст):	Отображение текстовых сообщений, передаваемых радиостанцией.
Расширенное сетевое вещание:	Предоставление информации о типах транслируемых программ радиостанций RDS в различных сетях.

ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительную информацию о системе RDS см. на странице <http://www.rds.org.uk>.

Изменение информации системы RDS

При каждом нажатии кнопки информация на основном дисплее меняется следующим образом:

DISPLAY/QP LINK: PS → PTY → RT → Частота (сигнал другой системы, не RDS) → PS

ПРИМЕЧАНИЕ

Если радиостанция не передает сигналы RDS, на основном дисплее отображается надпись "NO PS", "NO PTY" или "NO RT".

Поиск программ по кодам PTY (поиск PTY)

Определенные типы программ запрограммированных радиостанций (см. левый столбец) можно найти по кодам PTY.

1	PTY SEARCH	Нажмите кнопку для включения режима настройки кода PTY. На основном дисплее отображаются индикаторы "PTY" и "SELECT".
2	PTY PRESET/GROUP UP ИЛИ DOWN	Выберите код PTY.
3	PTY SEARCH	Система выполняет поиск по 30 запрограммированным радиостанциям FM, останавливает его при обнаружении нужной радиостанции и выполняет настройку на нее.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Чтобы остановить поиск в любой момент времени, нажмите кнопку "PTY SEARCH".
- Чтобы продолжить поиск после нахождения ненужной радиостанции, нажмите кнопку "PTY SEARCH", пока индикатор на дисплее мигает.
- Если программа не найдена, на основном дисплее отображается сообщение "NOTFOUND".

Автоматическое временное переключение на выбранную программу

Функция расширенного сетевого вещания позволяет системе временно переключаться на запрограммированную радиостанцию FM, передающую выбранную программу ("TA", "NEWS" или "INFO").

- Данная функция работает при прослушивании радиостанции FM, передающей требуемые сигналы.

Нажмите кнопку несколько раз, чтобы выбрать тип программы по следующей схеме:

TA/NEWS/INFO REPEAT: TA → NEWS → INFO → OFF → TA

TA	Прием сообщений о движении на дорогах.
NEWS	Новости.
INFO	Программа, позволяющая получить самую разнообразную информацию.

Принцип работы функции расширенного сетевого вещания:

Когда радиостанция начинает передавать выбранную программу, система автоматически переключается на эту радиостанцию. Индикатор кода PTY начинает мигать.

После завершения программы система возвращается к предыдущей найденной радиостанции, но функция остается активной (индикатор перестает мигать и горит постоянно).

Установка часов и ежедневного таймера

Настройка часов

Если внутренние часы не настроены, использовать ежедневный таймер и таймер автоматического отключения нельзя.

1	CLOCK/TIMER	Нажмите кнопку для включения режима настройки часов. • Если часы уже установлены, нажимайте кнопку до тех пор, пока не будет выбран режим настройки часов.
2	PTY PRESET/GROUP UP ИЛИ DOWN → SET	Задайте часы, а затем минуты.

- Для выхода из режима настройки часов нажмите кнопку "CLOCK/TIMER".
- Чтобы вернуться к предыдущему действию, нажмите "CANCEL".

Установка ежедневного таймера

С помощью ежедневного таймера можно просыпаться под любимую музыку.

- Система позволяет сохранить три значения ежедневного таймера, но одновременно можно использовать только одно из них.

1	CLOCK/TIMER	Нажмите кнопку несколько раз, чтобы выбрать необходимый режим настройки таймера: Ежесуточный таймер 1 ON время, Ежесуточный таймер 2 ON время или Ежесуточный таймер 3 ON время по следующей схеме: Ежесут. таймер 1: Daily 1 → ON (Время) → Ежесут. таймер 2: Daily 2 → ON (Время) → Ежесут. таймер 3: Daily 3 → ON (Время) → Настройка часов (См. выше.) → Отменено → Daily 1
2	PTY PRESET/GROUP UP ИЛИ DOWN → SET	① **Определите время включения, указав часы и минуты.** ② **Определите время выключения, указав часы и минуты.** ③ **Выберите источник воспроизведения—"FM/AM", "CD" или "LINE".** ④ **Для "FM/AM": выберите запрограммированный канал.** **Для "LINE": Подготовьте внешнее устройство к воспроизведению.** ⑤ **Отрегулируйте уровень громкости.** • Уровень громкости выбирается в диапазоне от "VOLUME 0" до "VOLUME 31" и "VOLUME – –". Если выбран уровень "VOLUME – –", для громкости устанавливается значение, которое использовалось до выключения системы.
3	⏻/I	Выключите систему (режим ожидания).

- Для выхода из режима настройки таймера нажмите кнопку "CLOCK/TIMER".
- Для исправления ошибки ввода нажмите "CANCEL". Выполняется возврат к предыдущему действию.

Выключение ежедневного таймера

1	CLOCK/TIMER	Нажмитекнопку несколько раз для выбора режима "Daily 1", "Daily 2" или "Daily 3".
2	CANCEL	

Чтобы снова включить ежедневный таймер, выберите одну из его настроек с помощью кнопки "CLOCK/TIMER", а затем нажмите "SET".

Дополнительная информация о системе

Основные операции (см. стр. 3)

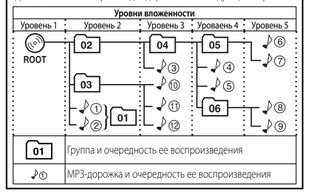
- Настройка звука также влияет на звук в наушниках.
- Настройка звука не влияет на запись на внешнее устройство.
- Можно установить часовой или ежедневный таймер, если включен режим SAVE. При установке часового или ежедневного таймера включается дисплей.

Воспроизведение дисков (см. стр. 4)

- Система не воспроизводит диски, записанные в "пакетном режиме".
- Воспроизведение MP3...
  - Для чтения дисков MP3 требуется больше времени, чем для чтения обычных компакт-дисков. (Время считывания зависит от сложности конфигурации групп и файлов.)
  - Некоторые файлы MP3 нельзя воспроизвести, поэтому они пропускаются. Причина кроется в процессе и условиях записи.
  - При создании дисков MP3 в качестве формата диска необходимо использовать ISO 9660 Level 1 или Level 2.
  - Данная система может воспроизводить файлы MP3 с расширением <.mp3> (не зависит от регистра).
  - Рекомендуется использовать файлы MP3 с частотой дискретизации 44,1 кГц и скоростью передачи двоичных данных 128 кбит/с. Эта система не может воспроизводить файлы со скоростью передачи данных менее 64 кбит/с.
  - Порядок воспроизведения дорожек MP3 может отличаться от порядка записи файлов на диск. Если дорожки MP3 не включены в папку, они игнорируются.
- Система может распознать до 511 дорожек на диске. Кроме того, она может распознать до 150 дорожек в одной группе и до 99 групп на одном диске. (для MP3)
  - Если в папке находятся невоспроизводимые файлы, они также учитываются в общем числе файлов.
  - Воспроизводимые файлы, не относящиеся ни к одной из групп, объединяются в группу 1.

Структура групп/дорожек MP3

Данная система воспроизводит дорожки MP3 следующим образом.



Прослушивание радиовещания на частотах FM и AM (см. стр. 5)

- Если системе требуется время на отображение информации RDS (сигналов PS, PTY и RT), в процессе поиска на экране появляются индикаторы "PS", "PTY" или "RT".

Подключение переносного аудиоустройства (см. стр. 6)

Воспроизведение данных с переносного аудиоустройства:

- Если звук устройства, подключенного к разъему LINE IN, является недостаточно громким, функция QP Link, возможно, не работает правильно.
  В таких случаях увеличьте уровень громкости устройства так, чтобы система могла обнаружить звуковой сигнал.
- Переключение с "LINE" на другой источник во время использования функции "QP Link" приведет к ее временному отключению.
  В этом случае для включения функции "QP Link" необходимо выполнить следующие действия:
  - Нажать кнопку "QP LINK" на пульте дистанционного управления.
  - Когда звуковой сигнал не поступает через разъем LINE IN в течение приблизительно 30 секунд после выключения системы
- Выключение системы из-за нажатия кнопки ⏻/I или срабатывания запрограммированного таймера во время использования функции "QP Link" приводит к ее временному отключению.
  В таких случаях для повторной активации функции QP Link необходимо выполнить следующие действия:
  - Когда звуковой сигнал не поступает через разъем LINE IN в течение приблизительно 30 секунд после выключения системы
  - Когда питание включается снова

Установка часов и ежедневного таймера (см. слева)

- Значение "0:00" мигает на дисплее до тех пор, пока не будут установлены часы.
- Часы могут спешить или отставать на 1 – 2 минуты в месяц. Если это происходит, установите время еще раз.
- При отключении шнура питания или сбое питания происходит сброс часов и таймера. Сначала необходимо повторно установить часы, а затем таймер.
- Если при установке таймера запрограммированная радиостанция была указана неверно, при включении таймера используется текущая выбранная радиостанция.
- При наступлении времени ежедневного таймера система устанавливает запрограммированный уровень громкости постепенно в течение приблизительно 5 секунд.

Приоритет таймера:

- Если установить таймер автоматического отключения после начала воспроизведения выбранного источника по ежедневному таймеру, происходит сброс ежедневного таймера.

Подключение переносного аудиоустройства

Система снабжена контактами "LINE IN/OUT" для подключения переносного аудиоустройства.

Подключение между устройством и системой устанавливается с помощью мини-стереошнура (не входит в комплект поставки).

ВАЖНО:

Запись или воспроизведение материалов, защищенных авторскими правами, без согласия владельца прав могут быть противозаконными.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если внешнее устройство не имеет стереофонического звукового мини-разъема, используйте переходник соответствующего типа.

Воспроизведение данных с переносного аудиоустройства

1	LINE	На основном дисплее отображается индикатор "LINE".
2	Начните воспроизведение с подключенного устройства.	
3	VOLUME	Установите нужный уровень громкости.

Настройка уровня сигнала аудиовхода

Если звук с подключенного к разъему "LINE IN" устройства слишком громкий или тихий, можно изменить уровень сигнала аудиовхода "LINE IN" (без изменения уровня громкости).

На пульте дистанционного управления SET	Нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой не менее 2 секунд, покав качестве источника выбрано "LINE". Можно выбрать один из трех уровней.

Простое воспроизведение данных с переносного аудиоустройства

Функция "QP Link" (быстрый доступ к переносному устройству) позволяет очень легко начать воспроизведение с аудиоустройства, подключенного к разъему "LINE IN".

На пульте дистанционного управления DISPLAY/QP LINK	Нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой не менее 2 секунд для включения QP Link. На дисплее отображается индикатор "QP Link". **Для отмены данной функции** еще раз нажмите и удерживайте нажатой не менее 2 секунд.

Если функция "QP Link" включена, то при подключении переносного устройства к разъему "LINE IN" и начале воспроизведение выполняются следующие действия:

- При прослушивании другого устройства...
  Автоматическое переключение источника на "LINE". (Если изменить "LINE" на другой источник, функция "QP Link" будет отключена.)
- При нахождении системы в режиме ожидания...
  Автоматическое включение системы и изменение источника на "LINE" (кроме случая, когда выключен дисплей).

ПРИМЕЧАНИЕ

См. раздел "Дополнительная информация о системе" на стр. 7.

Запись данных на переносное аудиоустройство

1	Начните на устройстве обычную запись или запись в режиме ожидания.	
2	►/II CD или FM/AM	Начните воспроизведение нужного компакт-диска или настройтесь на требуемую радиостанцию.

Выбор уровня сигнала аудиовыхода

Если звук, записанный на подключенном к разъему "LINE OUT" устройстве, слишком громкий или тихий, можно изменить уровень сигнала аудиовыхода "LINE OUT" (без изменения уровня громкости).

На панели системы LINE OUTPUT LEVEL	Нажмите кнопку для изменения уровня аудиовыхода. Можно выбирать один из двух уровней поочередно: OUT_LVL1 ⟷ OUT_LVL2

Устранение неисправностей

При возникновении неполадок в системе, прежде чем обратиться в сервисную службу, попробуйте устранить их самостоятельно, используя приведенные ниже рекомендации.

Общие сведения

Не поступает питание.
➡ Вилка недостаточно плотно вставлена в розетку. Вставьте вилку правильно.

Происходит внезапный сброс выбранных параметров или настроек.
➡ Время ограничено. Повторите процедуру сначала.

Не работают элементы управления.
➡ Встроенный микропроцессор может не работать из-за внешних проблем с питанием. Отсоедините шнур питания и подсоедините его обратно.

Не работает пульт дистанционного управления системы.
➡ Между пультом дистанционного управления и телеметрическим датчиком системы находится препятствие.
➡ Закончился заряд аккумуляторных батарей.

Нет звука.
➡ Динамик подключен неправильно или ненадежно.
➡ Подсоединены наушники.

Операции с радиоприемником

Прослушивание затруднено из-за помех.
➡ Антенны подключены неправильно или ненадежно.
➡ Рамочная антенна AM расположена слишком близко к системе.
➡ Антенна FM выдвинута или расположена неправильно.

Операции с дисками

Диск не воспроизводится.
➡ Диск заружен неправильно. Вставьте диск этикеткой вверх.
➡ Для диска MP3 использовалась "запись в пакетном режиме (файл UDF)". Воспроизведение диска невозможно.
Проверьте файлы, которые необходимо воспроизвести.

Невозможно отобразить данные ID3 Tag на диске MP3.
➡ Существует два типа данных ID3 Tag: версии 1 и версии 2. Данная система может отображать только данные ID3 Tag версии 1.

Группы и дорожки MP3 воспроизводятся не так, как ожидалось.
➡ Порядок воспроизведения определяется при записи диска. Он зависит от приложения для записи.

Воспроизводимый с диска звук прерывистый.
➡ Диск загрязнен или поцарапан.

Отсек для дисков не открывается или не закрывается.
➡ Не подсоединен шнур питания.

Операции с таймером

Ежедневный таймер не работает.
➡ Система была включена, когда сработал таймер. Таймер начинает работать только при выключенной системе.

Обслуживание

Для наилучшей работы системы содержите диски и устройство в чистом состоянии.

Обращение с дисками

- При извлечении диска из футляра возьмите его за края и слегка надавите на центральное отверстие.
- Не касайтесь блестящей поверхности диска и не сгибайте его.
- После использования убирайте диск в футляр.
- Укладывая диск в футляр, будьте осторожны и не поцарапайте поверхность диска.
- Избегайте воздействия прямых солнечных лучей, крайних значений температуры и влаги.

Чистка диска:

Протирайте диск при помощи мягкой ткани в направлении от центра к краям.

Чистка системы

- Пятна необходимо удалять мягкой тканью. При наличии большого количества пятен смочите ткань в растворе нейтрального моющего средства и воды, тщательно отожмите, удалите пятна, а затем протрите систему сухой тканью.
- Во избежание ухудшения качества, повреждения системы и схода краски соблюдайте следующие инструкции:
  - НЕ используйте грубую ткань.
  - НЕ трите слишком сильно.
  - НЕ используйте растворитель или бензин.
  - НЕ используйте летучие вещества, например, инсектицид.
  - НЕ трите пластмассовые и резиновые части слишком долго.

Технические требования

Технические требования и внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления.

Усилитель

ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ:
10 Вт (5 Вт + 5 Вт) при 4 Ω (10% общего гармонического искажения)

Динамики/полное сопротивление: 4 Ω – 16 Ω

Аудиовход	*LINE IN:*	500 мВ/47 kΩ (при "LINE IN LVL1") 250 мВ/47 kΩ (при "LINE IN LVL2") 125 мВ/47 kΩ (при "LINE IN LVL3")
Аудиовыход	*LINE OUT:*	1,0 В среднеквадратичное значение (10 kΩ) (при "LINE OUT LVL1") 2,0 В среднеквадратичное значение (10 kΩ) (при "LINE OUT LVL2")

Тюнер

Диапазон настройки FM: 87,50 МГц – 108,00 МГц
Диапазон настройки AM (CB): 522 кГц – 1 629 кГц

Проигрыватель компакт-дисков

Динамический диапазон: 88 дБ
Отношение "сигнал/помеха": 93 дБ
Коэффициент детонации: неизмеримый

Динамики

Тип динамиков: 8 см, конический x 1
Полное сопротивление: 4 Ω
Размеры (прибл.): 130 мм x 171 мм x 136 мм (Ш/В/Г)
Масса (прибл.): 0,75 кг каждый

Поставляемые принадлежности

См. стр. 2.

Общие сведения

Требования к питанию: *перет. ток* 230 В ~, 50 Гц
Потребляемая мощность:
20,0 Вт ("POWER ON"), 3,6 Вт (режим "STANDBY")
3,0 Вт или менее (режим "SAVE")
Масса: 1,8 кг
Размеры (Ш x В x Г): 270 мм x 68,5 мм x 203 мм

В соответствии с Законом Российской Федерации "О защите прав потребителей" срок службы (годности) данного товара "по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде" составляет семь (7) лет со дня производства. Этот срок является временем, в течение которого потребитель данного товара может безопасно им пользоваться при условии соблюдения инструкции по эксплуатации данного товара, проводя необходимое обслуживание, включающее замену расходных материалов и/или соответствующее ремонтное обеспечение в специализированном сервисном центре.

Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение двух (2) лет со дня его производства.

Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих двух пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности, гарантийного свидетельства JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.